

قائمة مراجعة الفحص: بائعو الطعام المتنقلون

هل تباع أو تعرض بيع الطعام في مكان عام مثل الشارع أو الرصيف؟

حول قانون ترخيص بائع الطعام المتنقل:

تصدر إدارة الصحة والسلامة العقلية (DOHMH) ستة (6) أنواع من تصاريح بيع الطعام. يُجدد خمس منها كل سنتين (يتطلب التجديد كل سنتين) ويُجدد واحدًا منها سنويًا (يتطلب التجديد كل سنة). وفيما يلي هذه التصاريح:

1. على مستوى المدينة (فترة كاملة) (كل سنتين): يُسمح لحاملي التصريح بالبيع طوال العام في الشوارع العامة في كل منطقة إدارية.
 - يوجد أيضًا تصريح على مستوى المدينة مخصص للمحاربين القدامى ذوي الإعاقة/الأشخاص المعاقين/المحاربين القدامى غير المعاقين.
2. خاص بالمنطقة الإدارية (باستثناء مانهاتن) (كل سنتين): يُسمح لحاملي التصريح بالبيع طوال العام في الشوارع العامة في بروكس، وبروكلين، وكوينز، أو ستاتن آيلاند.
3. الفواكه والخضروات (بائع الفواكه والخضروات الطازجة المتنقل) (خاص بالمنطقة) (كل سنتين): يمكن لحاملي التصريح بيع الفواكه والخضروات والماء والمكسرات الخام التي لا تحتوي على أكثر من مُكوّن فقط طوال العام في الشوارع العامة في كل منطقة ولكن لا يُسمح لهم إلا بالعمل في مراكز البيع التي تحددها لهم الشرطة.
4. المنطقة المقيدة على مستوى المدينة (كل سنتين): يمكن لحاملي التصريح البيع في الملكيات الخاصة أو في ملكية تقع تحت اختصاص حدائق مدينة نيويورك. ويتطلب البيع في الملكيات الخاصة عقد إيجار من مالك العقار.
5. متخصص (مخصص للمحاربين القدامى ذوي الإعاقة والباقيين على قيد الحياة/أزواجهم) (كل سنتين): يمكن لحاملي التصريح البيع طوال العام ولكن لا يُسمح لهم إلا بالعمل حول أحد حدائق مدينة نيويورك.
6. موسمي (على مستوى المدينة فقط) (سنوي): يمكن لحاملي التصريح البيع في الشوارع العامة في كل منطقة إدارية في الفترة من 1 أبريل حتى 31 أكتوبر.

ملاحظة: لمزيد من المعلومات حول هذه التصاريح، تفضل بزيارة nyc.gov/health

استخدم قائمة المراجعة هذه لمعرفة ما يبحث عنه مفتشونا والمساعدة في تجنب المخالفات. لراحتك، يتضمن كل متطلب القسم ذا الصلة من القانون و/أو القاعدة، لذا يمكنك الرجوع إليه للحصول على المزيد من المعلومات. تصف الكلمات المفتاحية المذكورة أدناه الشهادات القانونية والرموز المستخدمة في قائمة المراجعة هذه.

لا تطبق قائمة المراجعة هذه على بائعي الطعام المتنقلين الذين يعملون في أي حديقة من حدائق مدينة نيويورك.

الكلمة المفتاحية
NYC Code: القانون الإداري لمدينة نيويورك
RCNY: قواعد مدينة نيويورك
§: القسم
§§: الأقسام

المتطلب	هل تفي بهذا المتطلب؟
التراخيص	
1	<p>يجب أن تكون لديك رخصة بائع طعام متنقل سارية يتم استخراجها من إدارة الصحة والسلامة العقلية (DOHMH).</p> <p>نصيحة: يتطلب بيع أو إيجار، أو عرض بيع أو إيجار سلع أو خدمات، باستثناء الطعام، في مكان عام رخصة بائع عام يتم استخراجها من إدارة حماية المستهلك والعامل (سابقًا إدارة شؤون المستهلك، DCWP).</p> <p>نصيحة: يتطلب بيع البضائع في معرض مرخص في الشارع (على سبيل المثال، معرض في الشارع أو حفلة جماعية أو مهرجان) تصريحًا مؤقتًا لبائع معرض في الشارع يتم استخراجه من DCWP.</p> <p>NYC Code §17-307(a)(1)</p>

قائمة مراجعة الفحص: بائعو الطعام المتنقلون

هل تفي بهذا المتطلب؟	المتطلب
<input type="checkbox"/> نعم	يجب الحصول على تصريح <u>بائع طعام متنقل</u> سار من DOHMH بخصوص عربة أو سيارة البيع المتنقل. NYC Code §17-307(b)(1)
<input type="checkbox"/> نعم	يجب عليك ارتداء بطاقة ترخيص بائع طعام متنقل، والتي تصدر من DOHMH بحيث تكون مرئية للجمهور وضباط إنفاذ القانون في جميع الأوقات. NYC Code §17-311(b)
<input type="checkbox"/> نعم	يجب أن يكون ملصق تصريح بائع الطعام المتنقل ودرجة التقييم مثبتين على عربة أو سيارة البيع المتنقل وأن تكون مرئية للجمهور وموظفي إنفاذ القانون في جميع الأوقات. نصيحة: لا يلزم أن يكون التصريح باسم البائع. NYC Code §17-311(c)
<input type="checkbox"/> نعم	يجب أن يكون لديك تصريح بائع متخصص للبيع على الرصيف خارج أي من الحدائق. NYC Code §17-315(i)
<input type="checkbox"/> نعم	لا يُسمح لحاملي تصريح المنطقة المقيدة بالبيع في منطقة عامة. NYC Code §17-307(b)(1)
حاملو تصريح عربة بيع الفواكه والخضروات الطازجة	
<input type="checkbox"/> نعم	يُسمح لك فقط ببيع الفواكه والخضروات الطازجة، أو الماء أو المكسرات الخام التي لا تحتوي على أكثر من مُكوّن. NYC Code §17-307(b)(1)(c)
<input type="checkbox"/> نعم	لا يُسمح لك سوى بالعمل في المنطقة ومركز الشرطة المُبيّن في ملصق التصريح الخاص بك. NYC Code §17-311(d)
المكان	
منطقة مقيدة لعمليات البيع باستثناءات محددة	
<input type="checkbox"/> نعم	لا يمكنك البيع في "منطقة مركز التجارة العالمي" أدناه (بما في ذلك الشوارع الحدودية) في مانهاتن: <ul style="list-style-type: none"> • الحد الشرقي: الجانب الشرقي من شارع Broadway • الحد الجنوبي: الجانب الجنوبي من شارع Liberty Street • الحد الغربي: الجانب الغربي من شارع West Street • الحد الشمالي: الجانب الجنوبي من شارع Barclay Street حالات الاستثناء: يُسمح لبائعي الطعام المتنقلين بالبيع في الشوارع التالية: <ul style="list-style-type: none"> • Broadway بين شارع Barclay Street وشارع Vesey Street • الجانب الشرقي من شارع West Street بين شارع Barclay Street وشارع Vesey Street • الجانب الجنوبي من شارع Barclay Street بين شارع Church Street وشارع Broadway NYC Code §17-315(k)(1)
منطقة مقيدة لعمليات البيع بدون استثناءات	
<input type="checkbox"/> نعم	لا يمكنك البيع في المناطق التالية في مانهاتن: <ul style="list-style-type: none"> • شارع Greenwich Street بين شارع Liberty Street وشارع Thames Street • الجانب الشرقي من شارع West Broadway بين شارع Barclay Street وشارع Park Place • شارع Liberty Street بين شارع Trinity Place وشارع West Street • الجانب الشرقي من شارع West Street بين شارع Liberty Street وشارع Cedar Street • الجانب الغربي من شارع Trinity Place بين شارع Liberty Street وشارع Thames Street NYC Code §17-315(k)(1)

قائمة مراجعة الفحص: بائعو الطعام المتنقلون

هل تفي بهذا المتطلب؟	المتطلب
<input type="checkbox"/> نعم	11 لا يمكنك البيع في نطاق 20 قدمًا من المقاهي على الرصيف أو منصات (Stoop Line Stand) أو Open Storefronts أو Open Restaurants. NYC Code §17-315(d)
<input type="checkbox"/> نعم	12 لا يمكنك البيع في نطاق 10 أقدام من أي ممرات مشتركة في أي تقاطع، أو مداخل ومخارج مترو الأنفاق، أو الممرات. NYC Code §17-315(e)
<input type="checkbox"/> نعم	13 لا يمكنك البيع: • داخل محطة للحافلات، أو موقف سيارات الأجرة، أو على الرصيف بجوار منطقة "ممنوع الوقوف" بجوار مستشفى • على الرصيف الأوسط ما لم يكن الرصيف الأوسط عبارة عن مركز تجاري مخصص للمشاة أو ساحة (فيها مساحة مخصصة للمشاة) NYC Code §§17-315(e), 17-315(h)
وضع المنتجات وعرضها	
<input type="checkbox"/> نعم	14 لا يُسمح لك إلا بالعمل من عربة أو سيارة بيع متنقلة. NYC Code §17-307(b)(1)
<input type="checkbox"/> نعم	15 يجب أن تترك ممرًا واضحًا بعرض 12 قدمًا على الرصيف للمشاة. نصيحة: يتم قياس المسافة من خط البضائع الخاصة بك إلى أي عوائق على الرصيف (على سبيل المثال: رفوف الدراجات، صناديق إطفاء الحرائق، لافتات الشوارع) أو، إذا لم تكن هناك عوائق، يتم قياس المسافة إلى الرصيف. NYC Code §17-315(a)
<input type="checkbox"/> نعم	16 يجب وضع عربة البيع بجوار الرصيف. NYC Code §17-315(a)
<input type="checkbox"/> نعم	17 لا يمكن أن تكون عربة البيع والمركبة والسلع التي تباعها وأي عناصر أخرى متعلقة بالبيع الخاص بك ملامسة لأي مبانٍ أو هياكل (على سبيل المثال: أعمدة الإنارة، أو عدادات وقوف السيارات، أو صناديق البريد، أو أعمدة إشارات المرور، أو صناديق الإطفاء، أو صناديق الأشجار، أو المقاعد، أو ملاجئ الحافلات، أو صناديق القمامة، أو الحواجز المرورية). NYC Code §17-315(b)
<input type="checkbox"/> نعم	18 يمكنك فقط استخدام المساحة الموجودة أسفل عربة أو سيارة البيع المتنقل مباشرة لتخزين العناصر المعروضة للبيع. NYC Code §17-315(c)
<input type="checkbox"/> نعم	19 يجب أن تكون عربة البيع المتنقل على بعد 20 قدمًا على الأقل من مدخل أو مخرج أي مبنى. NYC Code §17-315(d)
<input type="checkbox"/> نعم	20 يجب أن يكون هناك واق فوق عربة البيع المتنقل لحماية الطعام والمعدات من التلوث. نصيحة: يمكنك استخدام شمسية قابلة للسحب. 24 RCNY §6-04(o)
<input type="checkbox"/> نعم	21 يجب أن يكون أطول جانب في عربة أو سيارة البيع المتنقل موازيًا للرصيف وجواره. 24 RCNY §6-06(a)
أخرى	
<input type="checkbox"/> نعم	22 إذا كانت عربة أو سيارة البيع المتنقل في الطريق (على سبيل المثال، في أماكن وقوف السيارات)، فيجب عليك اتباع جميع قوانين المرور ومواقف السيارات. NYC Code §17-315(f)
<input type="checkbox"/> نعم	23 لا يُسمح لك بالعمل في أي من ساحات الانتظار التي تعمل باستخدام عداد زمن الانتظار. 34 RCNY §4-08(h)(7)

قائمة مراجعة الفحص: بائعو الطعام المتنقلون

هل تفي بهذا المتطلب؟	المتطلب
لافتات السعر	
<input type="checkbox"/> نعم	<p>24 بالنسبة إلى جميع العناصر المعروضة للبيع، يجب إظهار السعر، بدون الضريبة، على النحو التالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • على العنصر الفردي بواسطة طابع، أو بطاقة، أو ملصق. أو • على لافتة يمكن رؤيتها بوضوح حيث يتم عرض العنصر. <p style="text-align: right;">NYC Code §20-708</p>
القمامة	
<input type="checkbox"/> نعم	<p>25 لا يُسمح لك بإلقاء القمامة في الشارع.</p> <p style="text-align: right;">NYC Code §16-118</p>
<input type="checkbox"/> نعم	<p>26 لا يُسمح لك بإلقاء القمامة في سلة القمامة العامة.</p> <p style="text-align: right;">NYC Health Code, 24 RCNY Art. 89.25(a)</p>
<input type="checkbox"/> نعم	<p>27 لا يُسمح بسكب أي سائل، أو قمامة أو طعام من عربة أو سيارة البيع المتنقل.</p> <p style="text-align: right;">NYC Health Code, 24 RCNY Art. 89.25(c)</p>

لمزيد من المعلومات: [تفضّل زيارة nyc.gov/BusinessToolbox](https://nyc.gov/BusinessToolbox) | اتصل بالرقم 311 NEW-YORK (212) (خارج مدينة نيويورك)

هذا المستند لأغراض إعلامية فقط، وهو ليس شاملاً ولا يشكل استشارة قانونية. يجب أن تمتلك الشركات التجارية في مدينة نيويورك لجميع القوانين والقواعد الفيدرالية والخاصة بالولاية والمدينة. تتحمل الشركات التجارية مسؤولية معرفة اللوائح الحالية التي تؤثر على أعمالها والامتثال لها.